

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

**JAARGANG 2006 Nr. 40**

---

---

A. TITEL

*Internationaal Verdrag betreffende de normen voor zeevarenden inzake  
opleiding, diplomering en wachtdienst, 1978;  
(met Bijlage)  
Londen, 7 juli 1978*

B. TEKST

De Engelse en de Franse tekst van het Verdrag, met Bijlage, zijn geplaatst in *Trb.* 1981, 144.

Voor de Engelse en de Franse tekst van resolutie MSC.21(59) van 22 mei 1991 zie rubriek J van *Trb.* 1992, 109.

Voor de Engelse en de Franse tekst van resolutie MSC.33(63) van 23 mei 1994 zie rubriek J van *Trb.* 1995, 13.

Voor de Engelse en de Franse tekst van wijzigingen (resolutie 1) en de Code (resolutie 2)<sup>1)</sup> van 7 juli 1995 zie rubriek J van *Trb.* 1996, 249.

---

*Resolutie MSC.66(68) van 4 juni 1997*

De Maritieme Veiligheidscommissie van de Internationale Maritieme Organisatie heeft, in overeenstemming met artikel XII, eerste lid, letter a, (iv), van het Verdrag, bij resolutie MSC.66(68) op 4 juni 1997 wijzigingen op het Verdrag aangenomen.

---

<sup>1)</sup> De Maritieme Veiligheidscommissie van de Internationale Maritieme Organisatie heeft in overeenstemming met artikel XII, eerste lid, letter a, (vii) 2 van het Verdrag bij resolutie MSC.67(68) op 4 juni 1997 een wijziging van de STCW-Code aangenomen. De tekst van de wijziging ligt ter inzage bij de Directie Juridische Zaken van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en bij de Hoofddirectie Juridische Zaken van het Ministerie van Verkeer en Waterstaat.

De Engelse tekst<sup>1)</sup> van de resolutie luidt als volgt:

**Resolution MSC.66(68)**  
**(adopted on 4 June 1997)**

**Adoption of amendments to the International Convention on  
Standards of Training, Certification and Watchkeeping for  
Seafarers, 1978, as amended**

The Maritime Safety Committee,

Recalling Article 28b) of the Convention on the International Maritime Organization concerning the functions of the Committee,

Recalling further article XII of the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers (STCW), 1978, hereinafter referred to as “the Convention”, concerning the procedures for amending the Convention,

Having considered resolution 6 of the 1995 Conference of Parties to the 1978 STCW Convention and relevant provisions addressing the training of masters, officers, ratings and other personnel serving on passenger ships,

Having also considered, at its sixty-eighth session, amendments to regulations V/2 and V/3 of the Convention proposed and circulated in accordance with article XII(1)a)(i) thereof,

1. Adopts, in accordance with article XII(1)a)(iv) of the Convention, amendments to the Convention, the text of which is set out in the Annex to the present resolution;

2. Determines, in accordance with article XII(1)a)(vii)2 of the Convention, that the amendments shall be deemed to have been accepted on 1 July 1998, unless, prior to that date, more than one third of Parties or Parties the combined merchant fleets of which constitute not less than 50% of the gross tonnage of the world's merchant shipping of ships of 100 gross register tons or more, have notified their objections to the amendments;

3. Invites Parties to the STCW Convention to note that, in accordance with article XII(1)a)(ix) of the Convention, the amendments shall enter into force on 1 January 1999 upon their acceptance in accordance with paragraph 2 above;

4. Requests the Secretary-General, in conformity with article XII(1)a)(v) of the Convention, to transmit certified copies of the present resolution and the text of the amendments contained in the Annex to all Parties to the Convention;

---

<sup>1)</sup> De Franse, de Chinese, de Russische en de Spaanse tekst zijn niet afgedrukt.

5. Further requests the Secretary-General to transmit copies of this resolution and its Annex to Members of the Organization which are not Parties to the Convention.

---

**Annex**

**Amendments to the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978, as amended**

CHAPTER V

SPECIAL TRAINING REQUIREMENTS FOR PERSONNEL ON CERTAIN TYPES OF SHIPS

Regulation V/2

*Mandatory minimum requirements for the training and qualifications of masters, officers, ratings and other personnel on ro-ro passenger ships*

1. The following text is added at the end of paragraph 3:  
“or be required to provide evidence of having achieved the required standard of competence within the previous five years.”
2. The following new regulation V/3 is added after existing regulation V/2:

“Regulation V/3

*Mandatory minimum requirements for the training and qualifications of masters, officers, ratings and other personnel on passenger ships other than ro-ro passenger ships*

1. This regulation applies to masters, officers, ratings and other personnel serving on board passenger ships, other than ro-ro passenger ships, engaged on international voyages. Administrations shall determine the applicability of these requirements to personnel serving on passenger ships engaged on domestic voyages.
2. Prior to being assigned shipboard duties on board passenger ships, seafarers shall have completed the training required by paragraphs 4 to 8 below in accordance with their capacity, duties and responsibilities.
3. Seafarers who are required to be trained in accordance with paragraphs 4, 7 and 8 below shall, at intervals not exceeding five years, undertake appropriate refresher training or be required to provide evidence of having achieved the required standard of competence within the previous five years.

4. Personnel designated on muster lists to assist passengers in emergency situations on board passenger ships shall have completed training in crowd management as specified in section A-V/3, paragraph 1 of the STCW Code.

5. Masters, officers and other personnel assigned specific duties and responsibilities on board passenger ships shall have completed the familiarization training specified in section A-V/3, paragraph 2 of the STCW Code.

6. Personnel providing direct service to passengers on board passenger ships in passenger spaces shall have completed the safety training specified in section A-V/3, paragraph 3 of the STCW Code.

7. Masters, chief mates, and every person assigned immediate responsibility for embarking and disembarking passengers shall have completed approved training in passenger safety as specified in section A-V/3, paragraph 4 of the STCW Code.

8. Masters, chief mates, chief engineer officers, second engineer officers and any person having responsibility for the safety of passengers in emergency situations on board passenger ships shall have completed approved training in crisis management and human behaviour as specified in section A-V/3, paragraph 5 of the STCW Code.

9. Administrations shall ensure that documentary evidence of the training which has been completed is issued to every person found qualified under the provisions of this regulation.”

---

#### C. VERTALING

Zie *Trb.* 1981, 144 en *Trb.* 1985, 107.

Voor de vertaling van resolutie MSC.21(59) van 22 mei 1991 zie rubriek J van *Trb.* 1992, 109.

Voor de vertaling van resolutie MSC.33(63) van 23 mei 1994 zie rubriek J van *Trb.* 1995, 132.

Voor de vertaling van de wijzigingen (resolutie 1) van 7 juli 1995 zie rubriek J van *Trb.* 1996, 249.

---

*Resolutie MSC.66(68) van 4 juni 1997*

**Resolutie MSC.66(68)**  
**(aangenomen op 4 juni 1997)**

**Wijzigingen op het Internationaal Verdrag betreffende de Normen  
voor Zeevarenden inzake Opleiding, Diplomering en Wachtdienst,  
1978, zoals gewijzigd**

De Maritieme Veiligheidscommissie,

Herinnerend aan artikel 28b van het Verdrag inzake de Internationale Maritieme Organisatie betreffende de taken van de Commissie,

Voorts herinnerend aan artikel XII van het Internationaal Verdrag betreffende de normen voor zeevarenden inzake opleiding, diplomering en wachtdienst (STCW), 1978, hierna te noemen „het Verdrag”, betreffende de procedures voor het wijzigen van het Verdrag,

Na bestudering van resolutie 6 van de Conferentie in 1995 van de Partijen bij het STCW-Verdrag van 1978 en van de relevante bepalingen betreffende de opleiding van kapiteins, officieren, scheepsgezellen en ander personeel dat dienst doet aan boord van passagiersschepen,

Voorts na bestudering, tijdens haar achtenzestigste zitting, van wijzigingen van de voorschriften V/2 en V/3 van het Verdrag, voorgesteld en rondgezonden overeenkomstig artikel XII(1)a.i van het Verdrag,

1. Neemt, overeenkomstig artikel XII(1)a.iv van het Verdrag, de wijzigingen van het Verdrag aan, waarvan de tekst is vervat in de Bijlage bij deze resolutie;

2. Bepaalt, in overeenstemming met artikel XII(1)a.vii.2 van het Verdrag, dat voornoemde wijzigingen worden geacht te zijn aanvaard op 1 juli 1998, tenzij vóór die datum meer dan een derde van de Partijen of Partijen waarvan de gezamenlijke koopvaardijvloot ten minste vijftig procent van de brutotonnage van de wereldkoopvaardijvloot van schepen van 100 bruto registerton of meer vormen, hun bezwaren tegen de wijzigingen kenbaar hebben gemaakt;

3. Nodigt de Partijen bij het STCW-Verdrag uit er nota van te nemen dat, in overeenstemming met artikel XII(1)a.ix van het Verdrag, de wijzigingen na hun aanvaarding in overeenstemming met punt 2 hierboven, in werking treden op 1 januari 1999;

4. Verzoekt de Secretaris-Generaal, in overeenstemming met artikel XII(1)a.v van het Verdrag, voor eensluidend gewaarmerkte afschriften van deze resolutie en van de tekst van de in de Bijlage vervatte wijzigingen te doen toekomen aan alle Partijen bij het Verdrag;

5. Verzoekt de Secretaris-Generaal voorts afschriften van deze resolutie en de Bijlage daarbij te doen toekomen aan de Leden van de Organisatie die geen Partij zijn bij het Verdrag.

---

**Bijlage****Wijzigingen van het Internationaal Verdrag betreffende de Normen voor Zeevarenden inzake Opleiding, Diplomering en Wachtdienst, 1978, zoals gewijzigd**

## HOOFDSTUK V

## BIJZONDERE EISEN INZAKE OPLEIDING VAN PERSONEEL OP BEPAALDE SCHEEPSTYPEN

## Voorschrift V/2

*Verplichte minimumeisen inzake de opleiding en geschiktheid van kapiteins, officieren, scheepsgezellen en ander personeel op ro-ro-passagiersschepen*

1. De volgende tekst wordt toegevoegd aan het einde van lid 3:  
„of dienen aan te tonen dat zij in de vijf voorgaande jaren het voorgeschreven bekwaamheidsniveau hebben gehaald.”
2. Het volgende nieuwe voorschrift V/3 wordt toegevoegd na het bestaande voorschrift V/2:

## „Voorschrift V/3

*Verplichte minimumeisen inzake de opleiding en geschiktheid van kapiteins, officieren, scheepsgezellen en ander personeel op andere passagiersschepen dan ro-ro-passagiersschepen*

1. Dit voorschrift heeft betrekking op kapiteins, officieren, scheepsgezellen en ander personeel dat dienst doet aan boord van andere passagiersschepen dan ro-ro-passagiersschepen op internationale reizen. De Administraties stellen de toepasselijkheid van deze eisen op personeel dat dienst doet aan boord van passagiersschepen op binnenlandse reizen vast.
2. Alvorens hun taken aan boord van passagiersschepen worden opgedragen, dienen zeevarenden de opleiding zoals vereist in de onderstaande leden 4 tot en met 8 te hebben voltooid in overeenstemming met hun hoedanigheid, taken en verantwoordelijkheden.
3. Zeevarenden van wie verlangd wordt dat zij een opleiding volgen in overeenstemming met de onderstaande leden 4, 7 en 8 dienen passende herhalingscursussen te hebben gevolgd met tussenpozen van niet meer dan vijf jaar of dienen aan te tonen dat zij in de vijf voorgaande jaren het voorgeschreven bekwaamheidsniveau hebben gehaald.
4. Personeel dat op de monsterrol staat en is aangewezen om passagiers bij te staan in noodsituaties aan boord van passagiersschepen, dient

een opleiding te hebben voltooid in het beheersen van mensenmassa's, zoals omschreven in sectie A-V/3, lid 1, van de STCW-Code.

5. Kapiteins, officieren en ander personeel dat belast is met bijzondere taken en verantwoordelijkheden aan boord van passagiersschepen dient de opleiding, zoals omschreven in sectie A-V/3, lid 2, van de STCW-Code om hiermee vertrouwd te geraken te hebben voltooid.

6. Personeel dat in de passagiersruimten aan boord van passagiersschepen direct bij de dienstverlening aan passagiers betrokken is, dient de veiligheidsopleiding, omschreven in sectie A-V/3, lid 3, van de STCW-Code te hebben voltooid.

7. Kapiteins, eerste stuurlieden en iedereen die belast is met de directe verantwoordelijkheid voor het aan en van boord gaan van passagiers dienen een goedgekeurde opleiding betreffende de veiligheid van passagiers, zoals omschreven in sectie A-V/3, lid 4, van de STCW-Code te hebben voltooid.

8. Kapiteins, eerste stuurlieden, hoofdwerktuigkundigen, tweede scheepswerktuigkundigen en iedereen die verantwoordelijkheid draagt voor de veiligheid van passagiers in noodsituaties aan boord van passagiersschepen dienen een goedgekeurde opleiding in crisisbeheersing en menselijk gedrag te hebben voltooid, zoals omschreven in A-V/3, lid 5, van de STCW-Code.

9. De Administraties dienen ervoor te zorgen dat een schriftelijke bewijs van de voltooide opleiding wordt afgegeven aan iedereen die bevoegd wordt bevonden volgens de bepalingen van dit voorschrift.”

---

#### D. PARLEMENT

Zie rubriek D van *Trb.* 1985, 107, rubriek J van *Trb.* 1992, 109, rubriek D en J van *Trb.* 1995, 13, rubriek D van *Trb.* 1995, 268, en rubriek J van *Trb.* 1996, 249.

---

#### *Resolutie MSC.66(68) van 4 juni 1997*

De wijzigingen behoeven ingevolge artikel 7, onderdeel f, van de Rijkswet goedkeuring en bekendmaking verdragen niet de goedkeuring van de Staten-Generaal.

#### E. PARTIJGEGEVENS

Zie rubriek E en F van *Trb.* 1981, 144.

Partij	Onder- tekening	Ratifi- catie	Type <sup>1)</sup>	In werking	Opzeg- ging	Buiten werking
Albanië		20-03-02	T	20-06-02		
Algerije		28-10-88	T	28-01-89		
Angola		03-10-91	T	03-01-92		
Antigua en Barbuda		05-02-97	T	05-05-97		
Argentinië		06-10-82	T	28-04-84		
Australië	30-11-79	07-11-83	R	28-04-84		
Azerbeidzjan		01-07-97	T	01-10-97		
Bahama's		07-06-83	T	28-04-84		
Bahrein		13-06-96	T	13-09-96		
Bangladesh		06-11-81	T	28-04-84		
Barbados		06-05-94	T	06-08-94		
België	07-12-78	14-09-82	R	28-04-84		
Belize		24-01-97	T	24-04-97		
Benin		01-11-85	T	01-02-86		
Bolivia		11-04-88	T	11-07-88		
Brazilië		17-01-84	T	28-04-84		
Brunei		23-10-86	T	23-01-87		
Bulgarije		31-03-82	T	28-04-84		
Cambodja		08-06-01	T	08-09-01		
Canada		06-11-87	T	06-02-88		
Chili		09-06-87	T	09-09-87		
China	13-06-79	08-06-81	R	28-04-84		
Colombia		27-07-81	T	28-04-84		
Comoren, de		22-11-00	T	22-02-01		
Congo, Democratische Republiek		04-04-95	T	04-07-95		
Congo, Republiek		07-08-02	T	07-11-02		



Partij	Onder- tekening	Ratifi- catie	Type <sup>1)</sup>	In werking	Opzeg- ging	Buiten werking
Cuba		05-12-89	T	05-03-90		
Cyprus		28-03-85	T	28-06-85		
Denemarken	04-06-79	20-01-81	R	28-04-84		
Dominica		21-06-00	T	21-09-00		
Duitsland	26-03-79	28-05-82	R	28-04-84		
Ecuador		17-05-88	T	17-08-88		
Egypte		22-09-80	T	28-04-84		
Equatoriaal Guinee		24-04-96	T	24-07-96		
Eritrea		22-04-96	T	22-07-96		
Estland		29-08-95	T	29-11-95		
Ethiopië		18-07-85	T	18-10-85		
Fiji-eilanden		27-03-91	T	27-06-91		
Filippijnen, de		22-02-84	T	22-05-84		
Finland	30-11-79	27-01-84	R	28-04-84		
Frankrijk	18-07-79	11-07-80	R	28-04-84		
Gabon		21-01-82	T	28-04-84		
Gambia		01-11-91	T	01-02-92		
Georgië		19-04-94	T	19-07-94		
Ghana		26-01-89	T	26-04-89		
Grenada		28-06-04	T	28-09-04		
Griekenland	29-10-79	22-03-83	R	28-04-84		
Guatemala		17-09-02	T	17-12-02		
Guinee		05-08-94	T	05-11-94		
Guyana		26-11-97	T	26-02-98		
Haïti		06-04-89	T	06-07-89		
Honduras		24-09-85	T	24-12-85		
Hongarije		15-10-85	T	15-01-86		

Partij	Onder- tekening	Ratifi- catie	Type <sup>1)</sup>	In werking	Opzeg- ging	Buiten werking
Ierland	30-11-79	11-09-84	R	11-12-84		
IJsland		21-03-95	T	21-06-95		
India		16-11-84	T	16-02-85		
Indonesië		27-01-87	T	27-04-87		
Irak		10-12-01	T	10-03-02		
Iran		01-08-96	T	01-11-96		
Israël		16-01-86	T	16-04-86		
Italië		26-08-87	T	26-11-87		
Ivoorkust		05-10-87	T	05-01-88		
Jamaica		19-02-87	T	19-05-87		
Japan		27-05-82	T	28-04-84		
Jemen		14-02-05	T	14-05-05		
Joegoslavië (< 25-06-1991)	23-03-79	05-11-84	R	05-02-85		
Jordanië		17-05-00	T	17-08-00		
Kaapverdië		18-09-89	T	18-12-89		
Kameroen		06-06-89	T	06-09-89		
Kazachstan		07-03-94	T	07-06-94		
Kenia		15-12-92	T	15-03-93		
Kiribati		05-08-87	T	05-11-87		
Koeweit		22-05-98	T	22-08-98		
Kroatië		27-07-92	VG	08-10-91		
Letland		20-05-92	T	20-08-92		
Libanon		05-12-94	T	05-03-95		
Liberia	21-03-79	28-10-80	R	28-04-84		
Libië		10-08-83	T	28-04-84		
Litouwen		04-12-91	T	04-03-92		
Luxemburg		14-02-91	T	14-05-91		

Partij	Onder- tekening	Ratifi- catie	Type <sup>1)</sup>	In werking	Opzeg- ging	Buiten werking
Madagascar		07-03-96	T	07-06-96		
Malawi		09-03-93	T	09-06-93		
Maldiven, de		22-01-87	T	22-04-87		
Maleisië		30-01-92	T	30-04-92		
Malta		21-06-91	T	21-09-91		
Marokko		22-07-97	T	22-10-97		
Marshall- eilanden, de		25-04-89	T	25-07-89		
Mauritanië		17-11-95	T	17-02-96		
Mauritius		04-07-91	T	04-10-91		
Mexico		02-02-82	T	28-04-84		
Micronesia		14-07-98	T	14-10-98		
Moldavië		11-10-05	T	11-01-06		
Mongolië		26-06-02	T	26-09-02		
Mozambique		15-11-85	T	15-02-86		
Myanmar		04-05-88	T	04-08-88		
Namibië		24-01-05	T	24-04-05		
<b>Nederlanden, het Koninkrijk der</b> (voor Nederland) (voor de Nederlandse Antillen) (voor Aruba)		26-07-85	T	26-10-85		
		01-02-97	T	26-10-85		
		01-02-97	T	01-01-86		
Nieuw-Zeeland		30-07-86	T	30-10-86		
Nigeria		13-11-84	T	13-02-85		
Noord-Korea		01-05-85	T	01-08-85		
Noorwegen	26-11-79	18-01-82		28-04-84		
Oekraïne		07-01-97	T	07-04-97		
Oman		24-09-90	T	24-12-90		
Oostenrijk		29-01-97	T	29-04-97		

Partij	Onder- tekening	Ratifi- catie	Type <sup>1)</sup>	In werking	Opzeg- ging	Buiten werking
Pakistan		10-04-85	T	10-07-85		
Panama		29-06-92	T	29-09-92		
Papua-Nieuw Guinea		28-10-91	T	28-01-92		
Peru		16-07-82	T	28-04-84		
Polen	01-12-78	27-04-83	R	28-04-84		
Portugal		30-10-85	T	30-01-86		
Qatar		29-05-02	T	29-08-02		
Roemenië		11-01-93	T	11-04-93		
Russische Federatie		09-10-79	O	28-04-84		
Salomons- eilanden		01-06-94	T	01-09-94		
Samoa		24-05-93	T	24-08-93		
Sao Tomé en Principe		29-10-98	T	29-01-99		
Saudi-Arabië		29-11-90	T	01-03-91		
Senegal		16-01-97	T	16-04-97		
Seychellen, de		22-08-88	T	22-11-88		
Sierra Leone		13-08-93	T	13-11-93		
Singapore		01-05-88	T	01-08-88		
Sint Kitts en Nevis		11-06-04	T	11-09-04		
Sint Vincent en de Grenadines		28-06-95	T	28-09-95		
Slovenië		12-11-92	VG	25-06-91		
Slowakije		30-01-95	VG	01-01-93		
Soedan		26-02-97	T	26-05-97		
Spanje		21-10-80	T	28-04-84		
Sri Lanka		22-01-87	T	22-04-87		
Syrië		20-07-01	T	20-10-01		

Partij	Ondertekening	Ratificatie	Type <sup>1)</sup>	In werking	Opzegging	Buiten werking
Tanzania		27-10-82	T	28-04-84		
Thailand		19-06-97	T	19-09-97		
Togo		19-07-89	T	19-10-89		
Tonga		07-02-95	T	07-05-95		
Trinidad en Tobago		03-02-89	T	03-05-89		
Tsjechië		19-10-93	VG	01-01-93		
Tsjechoslowakije (<01-01-1993)		06-05-81	T	28-04-84		
Tunesië		08-02-95	T	08-05-95		
Turkije		28-07-92	T	28-10-92		
Tuvalu		22-08-85	T	22-11-85		
Uruguay		03-08-93	T	03-11-93		
Vanuatu		22-04-91	T	22-07-91		
Venezuela		13-10-87	T	13-01-88		
Verenigd Koninkrijk, het	01-12-78	28-11-80	R	28-04-84		
Verenigde Arabische Emiraten, de		15-12-83	T	28-04-84		
Verenigde Staten van Amerika, de	25-01-79	01-07-91	R	01-10-91		
Vietnam		18-12-90	T	18-03-91		
Zuid-Afrika		27-07-83	T	28-04-84		
Zuid-Korea		04-04-85	T	04-07-85		
Zweden	15-11-79	08-01-81	R	28-04-84		
Zwitserland	14-11-79	15-12-87	R	15-03-88		

<sup>1)</sup> NB=Niet bekend, O=Definitieve ondertekening, R=Ratificatie, aanvaarding, goedkeuring of kennisgeving, T=Toetreding, VG=Voortgezette gebondenheid.

**Uitbreidingen****China**

Uitgebreid tot	In werking	Buiten werking
Hong Kong SAR	01-07-1997	

**Nieuw-Zeeland**

Uitgebreid tot	In werking	Buiten werking
Cook-eilanden	30-10-1986	
Niue	30-10-1986	

**Verenigd Koninkrijk, het**

Uitgebreid tot	In werking	Buiten werking
Bermuda	01-01-1989	
Cayman-eilanden	01-04-1991	
Gibraltar	27-09-1995	
Hong Kong (< 01-07-1997)	03-11-1984	
Man	01-07-1985	

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1985, 107, rubriek J van *Trb.* 1992, 109, van *Trb.* 1995, 268 en van *Trb.* 1996, 249.

---

*Resolutie MSC.21(59) van 22 mei 1991*

Ingevolge artikel XII, eerste lid, letter a, (viii), van het Verdrag zijn de wijzigingen op 1 december 1992 in werking getreden.

Wat betreft het Koninkrijk der Nederlanden, gelden de wijzigingen voor het gehele Koninkrijk.

---

*Resolutie MSC.33(63) van 23 mei 1994*

Ingevolge artikel XII, eerste lid, letter a, (ix), van het Verdrag zijn de wijzigingen op 1 januari 1996 in werking getreden.

Wat betreft het Koninkrijk der Nederlanden, gelden de wijzigingen voor het gehele Koninkrijk.

---

*Resolutie 1 van 7 juli 1995*

Ingevolge artikel XII, eerste lid, letter a, (ix), van het Verdrag zijn de wijzigingen op 1 februari 1997 in werking getreden.

Wat betreft het Koninkrijk der Nederlanden, gelden de wijzigingen voor het gehele Koninkrijk.

---

*Resolutie MSC.66(68) van 4 juni 1997*

Ingevolge artikel XII, eerste lid, letter a, (ix), van het Verdrag zijn de wijzigingen op 1 januari 1999 in werking getreden.

Wat betreft het Koninkrijk der Nederlanden, gelden de wijzigingen voor het gehele Koninkrijk.

J. VERWIJZINGEN

Voor verwijzingen en overige verdragsgegevens zie *Trb.* 1981, 144, *Trb.* 1985, 107, *Trb.* 1992, 109, *Trb.* 1995, 13, 132 en 268 en *Trb.* 1996, 249.

**Verwijzingen**

Titel	: Statuut van de Internationale Arbeidsorganisatie; Versailles, 28 juni 1919
Tekst	: <i>Stb.</i> 1920, 127 (Engels, Frans en vertaling)
Laatste <i>Trb.</i>	: <i>Trb.</i> 1998, 290
Titel	: Handvest van de Verenigde Naties; San Francisco, 26 juni 1945
Tekst	: <i>Trb.</i> 1979, 37 (Engels en Frans) <i>Trb.</i> 1987, 113 (vertaling)
Laatste <i>Trb.</i>	: <i>Trb.</i> 2004, 240
Titel	: Verdrag betreffende bewijzen van bekwaamheid als volmatroos; Seattle, 29 juni 1946
Tekst	: <i>Stb.</i> 1948, 330 (Engels en Frans) <i>Trb.</i> 1951, 25 (vertaling)
Laatste <i>Trb.</i>	: <i>Trb.</i> 1997, 167

- Titel : Verdrag inzake de Internationale Maritieme Organisatie;  
Genève, 6 maart 1948
- Tekst : *Stb.* 1949, 93 (Engels en Frans)  
*Trb.* 1953, 104 (vertaling)
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2002, 76
- Titel : Verdrag inzake Internationale Bepalingen ter voorkoming van aanvaringen op zee, 1972;  
Londen, 20 oktober 1972
- Tekst : *Trb.* 1974, 51 (Engels, Frans en vertaling)
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2004, 52
- Titel : Internationaal Verdrag voor de Beveiliging van Mensenlevens op Zee, 1974;  
Londen, 1 november 1974
- Tekst : *Trb.* 1976, 157 (Engels en Frans)
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2005, 55
- Titel : Radioreglement 1979;  
Genève, 6 december 1979
- Tekst : *Trb.* 1981, 78 (Engels)
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2001, 160
- Titel : Statuut en Verdrag van de Internationale Unie voor Telecommunicatie;  
Genève, 22 december 1992
- Tekst : *Trb.* 1993, 138 (Engels en Frans)
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 1996, 165 (vertaling)

In overeenstemming met artikel 19, tweede lid, van de Rijkswet goedkeuring en bekendmaking verdragen heeft de Minister van Buitenlandse Zaken bepaald dat de wijzigingen zullen zijn bekendgemaakt in Nederland op de dag na de datum van uitgifte van dit Tractatenblad.

Uitgegeven de *zevenentwintigste* februari 2006.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*

B. R. BOT